

# KATAVASIA OF THE NATIVITY FROM THE IAMBIC CANON

## First Mode

Chanted instead of "It is Truly Right"  
on December 26<sup>th</sup>

by Athanasios Karamanis (1911- )

Translation by Hieromonk Seraphim Dedes

Arranged by Hieromonk Ephraim

**Andante** ♩=80

**D**

Ma - gi and \_\_\_\_\_ Shep - herds. came \_\_\_\_\_  
 Ma - γοι και \_\_\_\_\_ ποι με - - - νες \_\_\_\_\_  
 Mah - yee keh - - - pee meh - - - nes - - -

to - - wor - - ship - - the - - Mes - si - - ah - - who was  
 ηλ - θον προ - σκυ - - - νη - - σαι - - - Χρι - -  
 eel - thon pro - skee - - - nee - - - seh - - - Hree - -

born - in - - Beth - - le - - hem, - - the - - cit - - -  
 στον - τον - γεν - νη - θεν - τα - εν - - - Βη - - - θλε - -  
 ston - ton - yeh - - - nee - - - then - - - dah - - - en - - - Veeth - - - leh - -

y - - of - - Da - - - vid  
 εμ - - τη - - πο - - - λει  
 em - tee - - po - - - lee

**D**

Eas - i - - er - - for - - us - - is - - from - -  
 Στερ - γειν μεν - - η - - μας - - ως - - α - -  
 Ster - - yeen men - - ee - - mas - - os - - ah - -

fear - - - to - - love - - si - - - lence, - - free - - of  
 κιν - - - δυ - - νον - - φο - - - βω - - ρα - - ον  
 keen - - - dhee - - non - - fo - - - vo - - rah - - on

**A**

*Katavasia of the Nativity (Iambic Canon)*

an - y \_\_\_\_\_ per - - il \_\_\_\_\_ as \_\_\_\_\_ it \_\_\_\_\_ is, \_\_\_\_\_ O \_\_\_\_\_  
 σι - ω - πην \_\_\_\_\_ τω \_\_\_\_\_ πο - θω \_\_\_\_\_ δε \_\_\_\_\_ Παρ -  
 see - o - peen \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ po - tho \_\_\_\_\_ dheh \_\_\_\_\_ Par -

Vir - - - - - gin, where - as to weave \_\_\_\_\_  
 θε - - - - - ve ν - μνους ν - φαι - - - -  
 theh - - - - - neh eem - noos ee - feh - - - -

stir - - - - - ring hymns \_\_\_\_\_ out \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_  
 νειν \_\_\_\_\_ συν - - - - to νως τε - - θηγ -  
 neen \_\_\_\_\_ seen - - - - doh - nos teh - theeg -

long - - - - - ing in earn - - - - est is dif -  
 με - - - - - vous ερ - γω - - - - δες ε - στιν  
 meh - - - - - noos er - go - - - - dhes eh - steen

fi - - - - - cult; there - fore, O \_\_\_\_\_ MOTH - - - - er,  
 αλ - - - - - λα και μη - - τηρ σθε - - - - νος  
 ah - - - - - lah keh mee - - teer stheh - - - - nos

give \_\_\_\_\_ us strength to match \_\_\_\_\_  
 ο - - - - - ση πε - φυ - κεν \_\_\_\_\_  
 o - - - - - see peh - fee - ken \_\_\_\_\_

our vo li - - - - tion, \_\_\_\_\_  
 η προ αι - - - - ρε -  
 ee pro eh - - - - reh -

we pray you rit. \_\_\_\_\_ D  
 σις δι - - - - δου \_\_\_\_\_  
 sees dhee - - - - dhoou \_\_\_\_\_